

چەنگەلە مەھاکىن

١٢٩٠

جمعه ايرتسى

نومرو	رجب	سنہ	مارت	سنہ	صحیفہ
٤٣٧	١١	١٣٠٥	١٢	١٣٠٤	٤٨١٠

(اشبو غزته بھر هفتہ جمعه ايرتسى کونلاری چيقار سنہ لکی درسعادت ایچون مجيدیه يکرمی)
 (غروش حسابیله التمش غروشدرا طشرەلر ایچون اوں بش غروش بوسته اجرنى ضم اولنور بھر)
 (نسخهسى ينه مجيدیه يکرمی غروش اولق اوزرەبوز پاره يه هر يرده صاتيلور درج اولنە حق اعلاناتك)
 (هر برندن بر مجيدیه اخذ اولنور سنہ لکنه مشترى اولق استيانلر عدليه نظارتى دايرى سندھ کان)
 (جريدة محکمہ اداره سنہ مراجعت ايلملىدر)

سيواس ولايتى استيناف محکمهسى جزا دارهسى
 رياستى حلب ولايتى استيناف محکمهسى مدعى
 عمومىسى عزتلو احتجاد اديب بکه
 حلب ولايتى استيناف محکمهسى مدعى عمومىلىكى
 انقره ولايتى استيناف محکمهسى مدعى عمومىسى
 سابق رفعت بکه
 قونيه ولايتى استيناف محکمهسى جزا دارهسى رئيسي
 فضيللتو ابراهيم بحبيب بك افندي يه او چنجى رتبه دن
 نشان مالى عثمانى
 يعن ولايتى استيناف محکمهسى رئيسي هلال افندي يه
 تبديلا او چنجى رتبه دن مجيدى نشان ذيشانى
 احسان بيو رلمشدرا

قىسىملىكى

توجيهات

ادرنه ولايتى بدايت محکمهسى رئيس او لىكى قونيه
 ولايتى بدايت محکمهسى رئيس اولى عزتلو حق بکه
 يانىه ولايتى بدايت محکمهسى رئيس او لىكى ادرنه
 ولايتى بدايت محکمهسى رئيس اولى عبدالحق
 افندي يه
 قونيه ولايتى بدايت محکمهسى رئيس او لىكى
 دياربكر ولايتى ملغى عدليه مقتشىلىكتىدن منفصل
 عزتلو نيازى افندي يه

محکمه تیز جزا داره‌سی بیک اوچیوز اوچ سنده رومیسنک ایستاتیق جدولانک خلاصه‌سی

اوراق دعاوی	چیقان	۶۲۷
در شهر	مارت	۲۰
نیسان	آپریل	۱۷۱
مایس	مایس	۱۵۴
حزیران	حزیران	۱۵۳
تموز	تموز	۲۰۱
اگوستوس	اوچیوز اوچ سنده‌سی طرفنه کلان	۱۲۷
ایلوول	ظرفنداعلامتی ویریلان	۱۴۸
تشرين اول	تشرين اول	۱۷۸
تشرين ثانی	تشرين ثانی	۴۰۵
كانون اول	كانون اول	۱۰۴
كانون ثانی	كانون ثانی	۱۳۸
شباط	شباط	۳۷۴
یکون	یکون	۲۹۳۰

۱۱۴۸ اماده اولنان و برلشیرلان و خرج
۸۷۳ اعلام و جزای نقدی و ساره به
۲۰۲۱ دار اووب معامله لری اجر افغانان

قطعات	
وارده	۲۹۳۰
صادره	۲۰۲۱
قرارلری ویریلوب در دست تحریر اولان	۹۰۹
در دست مذاکره و تدقیق بولنان	۸۲۶

محکمه تیز جزا داره‌سی اشبو ایستاتیق دفتری خلاصه‌سی قیوده مطابق بولندیغی جهنه‌له تقديم اولنور
۳۰۴ فی ۱ مارت سنده

(فی ۲۹ جدادی الآخر سنده ۳۰۵ و فی ۲۹ شباط)
(سنده ۳۰۳ تاریخیله ولایات استیناف محکمه‌سی مدعی)
(عمومیلریله مستقل محلار مدعی عمومی معاونلرینه)
(یازیلان تحریرات عمومیه صورتیدر)

بعضی‌سندک مفردات دفتری اویلیوب اولنلرک
دنج دفترنده اوراوفک نوع وتاریخی تصریح
اولنام‌سندن و خصوصیله موقوفیت علم و خبری
اولنیانلردن بعضی‌سندک اوراق استنطاقیه سنده مراجعت
اولندقه مستدینک حال موقوفیته اویلدیغی
کورلمکده و برطاقه‌ک جزای نقدی ویروب
ویرمدکلرینه دار قید و اشارت اویلدیغی حالده
جزای نقدی تودیع ایتش اولندقی مؤخر وارد
اولان محرراتندن اکلاشندکه اولسندن ناشی اشبو
انتظام‌سازلک دوام ایتدیکه بومثلاو استدعاوارک
ردی خط و محدوددن سالم اوله میه جغی و مأمورین
عدیله‌یه مائده اولان معاملات قانونیه بحق ایفا
اولنکسزین حکم قانونه غیر واقف بولنان بر شخصت
محبوس اویلدیغی حالده موقوفیته دار علم و خبر
استحصال و تقدیم ایت‌امسی و یاخود تقدیم ایتش
اولوبده استدعاشهه هربوط بولنامسی حس‌سیله
استدعاشنک ردی هدایت سنده‌یه مغار اوله جغی
بلدیهی ایدو کندن مـ الفـ البـان تحریرات عمومیه
احکامنه تمامیله دقت و رعایته برابر بعد از سن مدعی
عمومیلر جانبندن و بولیله جمل تیز استدعا نامه‌لرینه
تبیخ علم و خبرلرینه بهمه حال هربوط بولنسی
و مدعی شخصی ویا حکوم علیه جانبندن محلی
محکمه‌سنه تیز عرضه‌که ویلدکده اصول
محکمات جزا ایه قانونک اوجیوز یکری اوچنچی
ماده‌سنده محرر اویلدیغی حالده همان دفتر مخصوصه

فروود اینکله عیناً در جی مناسب کورلشد
 (مرعیت احکامنہ بالاستیدان اراده سنیه جناب)
 (پادشاهی بشرطعلق پیورلش اولان مطبعه‌لر)
 (نظامنامه می صورتیدر)

(برنجی فصل)
 (مطبعه احکام عمومیه)

برنجی ماده ممالک عثمانیه‌ده مطبعه آچق و هر نوع کتب و رسائل واوراق طبع اینک اش-بو نظامنامه به اتباع سرتیله سربرستدر ایکنخی ماده اشبو نظامنامه‌نک بشنجی ماده‌می موجبجنه سند و یون تبعه اجنبیه تبعه عثمانیه کی مطبعه آچق حقنه نائل اولور اوچنجی ماده مطبعه کشادی مطلقاً رخصتنامه رسمی استحصال‌الله موقوفدر رخصت رسیمه استحصال اینکسزین مطبعه کشادیله کتب و رسائل واوراق ساره طبع ایدنلدن قانون جزانک بوز اوتوز یدنجی ماده‌می حکمنججه مطبعه‌می قیاتیدر لقله برابر الی عثمانی التوفی جزای نقدي النور

در دنجی ماده کرک تبعه عثمانیه واجنبیه دن مطبعه کشاد اینک استیانلر اسم و شهرت و ترجمه حال و اقامتکاهلیی و تأسیس ایده جکاری مطبعه‌نک محل وزقاق و نومرسنی و صنعت طبیعی قنگی

واظهار اینک کبی فی وعلی ایک ماده مجهمه‌ی حاویدر اکرچه شمده‌یه قدر طبع و تمثیل ایندیریلان مواد جزایه استاتستیقیله معاملات واجر آت محکمک حقیله تفتیش و تحقیق و اخلاق عمومیه‌نک ده بر درجه‌یه قدر تدقیق و سائطی استحصال او لغش ایسه دنوا قصنک اکالیله بونک ده‌ماکمل بر صورته ایصالی لازمه‌دن بو لغشنه مبنی اوچیوز درت سنده‌یی هارتندن اعتباراً تنظیمه باشلایلوب اوچیوز بش سنده‌یی استاتستیقنه علاوه درج و املا او لغق اوزره برى نفسی تلف ایدنلره و دیکری ده قضا و فاق و قوع بولانلره مخصوص اوهرق ترتیب و تنظیم قلنغان ایک قطعه نونه‌نک ذیخ مطبوعه سندن عددی لفاصوب شریفلر ینه اسبال او لغشدر بونلک درحال ایجاد ایدنلره تو صیلیله سهو و خطادن مصون اوهرق مدت معینه‌سی ظرفنده تنظیم او لنه جق جدولارک بالجملب ارسالی خصوصنه همت ایتلری سیاقنده ترقیم غنیمه‌یه ابتدار او لندی

مطبعه اولان اشبو نظامنامه ۱۶ کانون ثانی سنده ۳۰۳ تاریخی و ۴۲۹ نومرسی جریده محکمک نشر او لغش ایسه ده بو کره ذخنه محکمک می

کاتی طرفندن امضاء و تختیم او لندقدن و اخذنو تسلیم ایندیکنی مشعر دفترک زیوی طرفکزدن دخ امضاء ایدلدکدن صکره اوراق مذکوره‌نک دفتریه ملفوفاً و منتظم اراسالی لازم کاه جکی محکمة تمیز استدعا داره سندن با مذکره افاده و لغش ولازم کانلره تبلیغ کیفیت او لمق اوزره اش-بو تحریر اینک ذخنه مطبوعه کافیه‌سی علی‌اصول اف‌آراسال قلنمش او لغین بعدازین شوتعريفات و ایضاحات قانونیه داره سنده ایفای معامله‌یه متادیاً دقت واعتنا او لمسی سیاقنده شقه ترقبم قلنندی

(ف ۲ ربیع سنده ۳۰۵ و ف ۲ مارت)
 (سنده ۳۰۴ تاریخنده بالعموم ولایات محکمک)
 (استینافیه‌سی مدعی عمومیلرینه یازیلان تحریرت)
 (عمومیه صورتیدر)

مستغنى بیان او لدینی اوزره عدایه استاتستیقیک مواد جزایه‌یه ماده اولان قسمی اولا کلات وجزؤیات امور عدایه عائد معلومانی استحصار وثانياً افعال جنایه اوزرینه تأثیرات کله‌سی بدیهی بولنان اخلاق عمومیه‌نک موازنه سنددار اوله‌یله جک هر دلو احوال وافع‌الی ارائه دخی وضع و ترقیم و دفترک زیری محکمک باش

قد و اش-بو قید کیفیت نومرسیله عرضحـالـت تاریخ اعطاسی عرضحال ظهیرینه اشـارتـه بـراـبـر قانون مذکوره اوچیوز یکرمی التنجی و یکرمی یدنجی ماده لونده مرقم او لدینی اوزره اکر جزای نقدي تودیع ایدلش و یاخود مستعدینک بـیـقـدـرـت او لدینـه و یـالـیـ غـرـوـشـنـدـنـ دونـوـرـکـوـیـیـ بـوـلـدـیـغـنـهـ دـاـئـرـ شـهـادـتـاـمـهـ اـیـلـهـ موـقـتاـ تـحـلـیـةـ سـبـیـلـ وـیـاـمـوـقـوـفـیـتـ هـلـمـوـخـبـرـیـ کـتـورـلـشـ اـیـسـهـ کـتـورـدـیـکـیـ تـقـدـیرـدـهـ درـحالـ عـرـضـحـالـهـ رـبـطـ اـیـلـهـ هـرـحالـهـ ذـکـرـ اـولـنـانـ جـزـایـ نـقـدـیـ وـشـهـادـتـسـامـهـ وـعـلـمـ وـخـبـرـکـتـورـلـشـ کـتـورـلـدـیـکـیـ وـمـربـوطـ اوـلـوبـ اوـلمـدـینـیـ وـمـحـکـمـکـ مـوقـفـ وـیـاـمـکـفـولـ بـوـلـنـوبـ بـوـلـدـیـغـنـیـ کـیـفـیـاتـنـکـ کـرـکـ قـیدـ مـخـصـصـنـدـهـ وـکـرـکـ عـرـضـحـالـلـتـ ظـهـیرـنـدـهـ تـحرـیرـ وـارـانـهـ سـیـلـهـ زـیرـیـ مـحـکـمـهـ باـشـ کـانـیـ طـرـفـنـدـنـ تـختـیـمـ وـیـاـمـضـاـ اـیـلـمـسـیـ وـتـمـیـزـیـ اـسـتـدـعـاـ قـلنـغانـ اـعـلـامـ حـکـمـ غـیـاـبـیـ بـیـ مـتـضـمـنـ اوـلمـدـینـیـ صـورـتـهـ دـخـیـ مـوـجـودـ وـمـحـکـمـهـنـکـ باـشـ کـاتـیـ طـرـفـنـدـنـ مـصـدـقـ اوـلـمـسـیـ لـازـمـ کـلـانـ تـبـلـیـغـ عـلـمـ وـخـبـرـنـکـ دـخـیـ اـعـلـامـ رـبـطـ اوـلـمـسـیـ وـاـشـبـوـ مـعـاـمـلـاتـکـ اـیـفـاسـیـ حـقـنـدـهـ قـانـونـ مـذـکـورـهـ اوـچـیـوزـ یـکـرمـیـ طـقـوـزـنـجـیـ مـادـهـ مـیـ مـوجـبـنـهـ اـورـاقـ موجودـهـنـکـ نوعـ وـتـارـیـخـ وـنـوـمـرـلـیـ مـبـینـ دـفـتـرـیـ تـنظـیـمـ وـاـشـبـوـ دـفـتـرـهـ وضعـ اوـلـنـهـ جـقـ مـتـسـلـسلـ نـوـمـرـ وـاـورـاقـ ظـهـیرـینـهـ دـخـیـ وضعـ وـتـرقـیـمـ وـدـفـتـرـکـ زـیرـیـ مـحـکـمـهـنـکـ باـشـ

لسانه اجرا ایده جکاری بی حاوی بر قطعه پیشنهاد
ایله برابر استدعا نامه لری بی در سعادتده داخلیه
نظراته و طشره لرده والی ولايته اعطای
ایله جکاردر
بسنجی ماده مطبوعه آچق ایستیانلرک استدعا
نامه لری در سعادتده ضبطیه نظارتیه شهر امانه
و ولایاته ضابطه محلیه بی حواله او لندرق مستند
عینک احوالی تحقیق ایدیرلرکن و حقوق مقدسه
جناب پادشاهیه و منافع دولت علیه بی طوفنور
آثار طبعتدن مجانبیت ایده جکنکه داير یلنند سند
اخذ او لندقدن صکره در سعادتده داخلیه نظارتیه
وطشره لرده نظارت مشار الیه ادن الله حق ماذونیت
رسیمه او زینه والیلر جانبندن کندولینه
رخصتنامه اعطای او لور انجق تبعه اجنبیه دن هیچ
بری مطبوعه جیله ده اجنبیله متعلق امتیازات
و معافیاتندن استفاده ایده میه جکنی بی ایه الحاجه
کندو حقنده تبعه عثایه و مطبوعه می ایکون دخی
تبعه عثایه نک کشاد ایدکاری مطبوعه کی معامله
او لنسنی قبول ایلدیکنی متضمن دولت متبوعه سند
سفارقی جانبندن مصدق بر سند اعطای ایدکرکه
مطبوعه کشادیه ماذون اوله من
التجی ماده مستد عینک عرضه الله مر بوطا
اعطا ایده جکی پیش امده نک صورتی رخصتنامه
ویرلدکن صکره مطبوعه لری بر هدیر ارائه سند وانک
رسماً قبولنه قدر تعطیل ایدلر
اون پرنجی ماده مطبوعه و محل اقامه لری تبدیل
نظارتنه ولایاته ضابطه محلیه بی کوندریلور

يدنیجی ماده اوراق حوات صاحب و یا مدیر
مسئلاری بالکز غزته لرینک طبعه مخصوص اولق
شرطیه بشقه جه رخصت استحصال اینکسزین
طبعه کشاد ایده بیلورلر انجق غزته لرینک بشقه
اوراق طبع ایتك ایستدکاری حالده سار مطبوعه
صـ احبلری کی اشو نظامـ امه احکامـ توفیقا
رخصت استحصاله مجبوردرل
سکنیجی ماده رخصت رسیمه ایله کشاد ایدلش
اولان مطبوعه اصحابی طرفدن آخره تر و فراغ
اولنه بیلور فقط مفروغ اهمـ ک در دنیجی بشنه
داده لرده محتر شرائطی ایفا ایتمی لازم کلور
بو شرائطی ایفا ایقیانلرک مطبوعه می قیـا
تدیریلور

طقوزنیجی ماده مطبوعه رخصتنامه لری ایکون
در سعادتده اوچ و ولایاته ایکی عثمانی التوی
خرج النور و بونلرک آخره تر و فراغند دخـ
نصف خرج استیفا قلنور

او نجی ماده رخصت رسیمه دی حائز اولان
بر مطبوعه جی وفات ایدکده مطبوعه می موقدـا
مر تبردن برینک تحت مسئلیتنده اداره ایتیریلور
انجق متوفانک و ره می در دنیجی بشنه ماده لرده
مندرج شرائط داره سنده اولق او زره بر ماهه
قدر مدیر مسؤول ارائه سند مجبوردرل او مدت
پکد کدن صکره مطبوعه لری بر هدیر ارائه سند وانک
رسماً قبولنه قدر تعطیل ایدلر

اون پرنجی ماده مطبوعه و محل اقامه لری تبدیل
نظارتنه ولایاته ضابطه محلیه بی کوندریلور

رخصت تذکرہ می اجفلر در رخصت تذکرہ می حامل
او لیانلردن و دکان و مغازه لری تبدیل ایده بده مرجعه
معلومات ویر میانلردن بر التوند بـشـ التـونـه
قدـ جـ زـ اـیـ نـقـ دـیـ النـورـ

اون بشـنجـیـ مـادـه هـرـ مـطبـعـهـ قـنـغـیـ لـسانـلـ اـیـکـونـ

اچـیـشـ اـیـسـهـ قـیـوسـنـکـ اوـزـرـیـهـ اوـلـسانـلـرـ دـنـ ماـعـداـ

لـسانـ عـشـانـیـ اـیـلـهـ بـرـلـوـحـهـ تـقـلـیـقـ اوـلـانـهـ جـقـدـرـ مـطبـعـهـ

رـکـ درـونـتـهـ مـرـتـبـلـ وـسـارـ اـیـشـجـیـلـ چـالـشـورـ اـیـکـنـ

قـیـوسـیـ يـالـکـ بـرـزـبـلـ اـیـلـهـ قـیـالـوـ اوـلـهـ جـقـ وـایـکـیـ

یـانـنـدـهـ دـکـانـ وـابـنـیـهـ سـارـهـ وـارـ اـیـسـهـ مـطبـعـهـ نـکـ

ایـچـروـ سـنـدـنـ انـلـهـ کـیـلـهـ بـیـلـورـ قـیـ وـبـنـجـرـهـ کـیـ شـیـ

اوـلـیـهـ جـقـدـرـ بوـشـکـلـهـ اوـلـیـانـ مـطـعـهـ شـکـلـ نـظـامـیـسـنـهـ

قوـنـقلـهـ بـرـاـبـرـ صـاحـبـنـدـنـ بـرـعـثـانـلـیـ التـونـدـ بـشـ

التـونـهـ قـدـرـ جـزـایـ نـقـدـیـ اـخـذـ اوـلـنـورـ

اـونـ التـنـجـیـ مـادـهـ مـعـارـفـ نـظـارـتـیـ وـمـطـبـوـهـاتـ

ادـارـهـ مـیـ مـأـمـوـرـلـیـ وـالـدـیـ اـخـاجـهـ ضـابـطـهـ دـنـ

کـونـدـرـیـهـ جـلـکـ مـأـمـوـرـلـ هـرـ زـمانـ مـطبـعـهـ لـرـیـ بـعـایـنـیـهـ

مـأـذـونـدـرـلـ مـطبـعـهـ صـاحـبـلـرـیـ طـلـبـ اوـلـنـدـیـغـیـ حـالـهـ

رـخصـتـنـامـهـ لـرـیـ بـوـمـأـمـوـرـلـهـ اـبـراـزـ اـیدـهـ جـکـارـدـ

ذـکـرـ اوـلـانـ مـأـمـوـرـلـ اـشـبـوـ نـظـامـنـامـهـ خـلـافـنـدـهـ

مشـاهـدـهـ وـتـحـقـيقـ اـیـلـدـکـلـرـیـ حـالـاتـ مـبـینـ تنـظـیـمـ اـیدـهـ

جـکـارـیـ ضـبـطـ وـرـقـهـ لـرـیـ اـیـجـابـیـ حـالـتـهـ عـدـلـیـهـ مـدـعـیـ

عـوـمـیـلـکـنـهـ تـبـیـغـ اوـلـنـقـ اوـزـرـهـ مـرـجـلـیـهـ اـعـطاـ

ایـدـرـلـ

اـونـ یـدـنـجـیـ مـادـهـ هـرـ مـطبـعـهـ صـاحـبـیـ مـطـبـوـهـاتـ

ادـارـهـ مـیـ طـرـفـدـنـ طـلـبـ وـقـوـعـنـدـهـ اـسـتعـسـالـ

ایلدیکی ادوات و آلات نوع و جنسنده دار معلومات
ویره جـك و مطبوعه سنده بولنان انواع
حروفه مطبوع نونه لینی دخی اعطایده جکدر
بونله مخالف حرکت ایدلرک مطبوعه لری بر هفته دن
اون بش کونه قدر تعطیل اونور
اون سکنجی ماده بـلارخصت طبع اوـنسان کتب
ورسائـله مؤلف و یـانـشـرـیـنـکـ اسمـیـ منـدـرـجـ اوـنـزـ اـیـسـهـ
مـطـبـعـهـ جـیـ بالـذـاتـ مـسـؤـلـ اوـلـوـرـ وـمـؤـلـفـ وـیـانـشـرـیـنـکـ اسمـیـ
منـدـرـجـ اوـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ انـلـ اـیـلـ مـشـتـرـکـ کـمـسـئـولـ طـوـلـور
(ایـکـنـجـیـ فـصـلـ)

كتب و رسائل و نشریات صارفة

اون طـقـوزـ نـجـیـ مـادـهـ دـبـجـ بـرـ مـطـبـعـهـ صـاصـحـیـ
طبع اـیـدـهـ جـکـ کـتـابـیـ مـعـارـفـ نـظـارـتـهـ دـنـ رـخـصـتـ
رـسـمـیـهـ اـسـخـصـالـ اوـلـنـدـبـقـهـ طـبـعـ وـتـمـیـلـ اـیـدـهـ مـنـ
بعد الطـبـعـ دـخـیـ اـسـمـیـ وـقـاجـ نـسـخـهـ اوـزـرـیـهـ طـبـعـ
اوـلـنـدـیـغـیـ مـبـیـنـ اـمـضـالـ بـرـ بـیـانـاـنـامـهـ اـیـلـ بـراـبرـ
ایـکـنـجـیـ نـسـخـهـ سـنـیـ قـبـلـ النـشـرـ درـمـعـاـدـتـهـ مـعـارـفـ
نظـارـتـهـ وـطـشـرـهـ لـرـهـ حـکـومـتـ مـحـلـیـهـ بـهـ اـعـطـاـیـدـرـ
لـیـطـوـغـرـافـیـاـ وـفـوـتـوـغـرـافـیـاـ وـوـسـائـطـ سـاـئـرـهـ اـیـلـهـ
اجـراـ اوـلـنـانـ مـطـبـوـعـاتـ وـنوـطـهـ لـیـ وـنـوـطـهـ سـنـ
شـرـقـیـلـ وـهـرـنـوـعـ مـوـسـیـقـ آـثـارـیـ وـیـکـنـجـیـ
مـادـهـ دـهـاسـتـشـاـ اـیـدـیـلـاـ نـلـدنـ مـاعـدـاـ طـبـعـ وـنـشـرـ
اوـلـنـانـ بـالـجــلــهـ مـحـرـرـاتـ بـوـمـادـهـ اـحـکـامـهـ تـابـعـدـرـ
عقـائـدـهـ مـتـعـلـقـ کـتـابـلـکـ طـبـیـعـیـ دـخـیـ کـتـبـ سـاـئـرـهـ
مـتـلـاوـمـعـارـفـ نـظـارـتـهـ دـخـصـتـ اـعـلـانـاتـ وـدـوـاـرـ رـسـیـمـدـنـ طـبـعـ

- (وقت ایلرندن طولایی مظنون علیهم بولنان)
- (بازیده تابع تورکن قریه ل شادیانلی عشیرتندن)
- (محی او غلی صالح و قره بولاق قریه ل جلالی)
- (عشیرتندن علی او غلی محی و برو او غلی حاجی)
- (وقوطانلی عشیرتندن جلال قریه ل چولاق)
- (عمر او غلی فراری عثمانی جنایله اتمامیه دائر)
- (ارضروم ولاجی هیئت اتمامیه سعدن تنظیم اولنان)
- (محکمه عانیه سنک ضبطنامه سی صورتندن)
- (مابعد)

ایتدیر یلان محررات ایله دعوی و کیلاری جانبدن
دعوایه دئر تنظیم اولنان اوراق دخی استحصال
رخصته حاجت اولقسزین طبع اونور
(مابعدی وار)

قسم غیر رسمی

اسفله منحرفاً و قلب دخی مقطوع اوـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ
یـکـرـمـیـ اوـجـ سـانـقـتـوـ طـوـلـنـدـهـ وـاـونـ اوـجـ سـانـقـتـوـ
عـرضـنـدـهـ بـرـ جـرـحـ کـبـرـهـ مـشـاهـدـهـ اوـلـدـیـغـیـ وـبـوـجـرـ
حـدـلـ اـیـسـهـ قـلـخـ وـخـنـچـ وـآـلـاتـ نـارـیـهـ دـنـ مـارـتـنـیـ
تفـنـکـیـهـ حـصـولـهـ کـلـدـیـکـیـ وـبـوـنـرـکـنـ نقطـهـ قـلـبـ نـاحـیـهـ .
سـیـ اوـلـدـیـغـیـ پـیـهـرـکـ اـوـلـ مـحـلـرـدـنـ قـطـعـیـلـهـ قـتـلـ
ایـلـنـ اـشـقـیـاـ بـوـنـدـنـ اـوـلـ کـرـارـاـ اـرـتـکـابـ جـنـایـلـهـ
کـسـبـ مـهـارـتـ اـیـلـدـکـلـرـیـ مـلـاحـظـاتـنـیـ مـحـکـیـدـرـ اـشـبوـ
رـابـورـ وـضـبـطـ وـرـقـهـ سـنـهـ نـهـدـیـهـ جـکـلـرـیـ اوـلـدـیـغـیـ
مرـقـوـمـانـ محـیـ وـصـالـدـنـ صـورـلـدـقـدـهـ فـعـلـ قـلـیـ اـجـراـ
ایـتـدـکـلـرـیـ وـمـادـهـ غـصـبـدـهـ بـوـلـنـرـقـ اـخـبـارـلـهـ
ثـبـوتـ کـيـفـتـهـ تـسـهـيلـاتـ کـوـسـتـمـشـ وـمـادـهـیـ مـیدـانـهـ
قوـیـعـشـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ معـ اـفـتـرـیـنـیـ تـذـکـارـ اـیـتـرـیـلـهـ
تحقـیـقاتـ بـوـنـدـنـ عـبـارتـ اوـلـدـیـغـیـ بـیـانـ اوـلـدـقـدـهـ
مـدـعـیـ عـوـمـیـ مـعـاـونـیـ مـرـقـوـمـانـ محـیـ وـصـالـحـ
وـفـرـارـیـ عـمـانـ وـمـتـوـفـیـ حـاجـ مـسـلـحـ اوـلـدـقـرـیـ حـالـدـهـ
ارـسـینـ وـکـیـورـفـیـ مـعـاـوـمـشـتـرـکـ قـتـلـ وـاـموـالـ وـاـشـیـالـیـنـیـ

- (بـایـزـیدـ سـنـجـانـیـ بـدـایـتـ مـحـکـمـهـیـ جـزـادـاـرـهـ سـنـیـ)
- (تـشـکـیـلـ اـیـلـنـ رـئـیـسـ وـکـلـیـ اـعـضـاـدـنـ بـغـدـصـارـ)
- (اـفـنـدـیـ وـاعـضـاـ اـسـاعـیـلـ وـقـالـوـسـتـ وـاعـضـاـ)
- (مـلـازـمـلـیـ عـبـدـ الـوـهـابـ وـمـصـطـقـ اـفـنـدـیـلـدـنـ)
- (مـرـکـبـ هـیـثـتـ حـاـکـهـ اـشـبـوـ اوـچـیـوـزـ اوـجـ)
- (سـنـهـ سـیـ مـاهـ کـانـونـ اوـلـنـکـ اـیـکـنـجـیـ کـوـنـیـ مـحـکـمـهـ)
- (اوـطـهـ سـنـدـهـ عـقـدـ اـجـمـاعـ اـیـدـرـکـ پـکـنـ اوـچـیـوـزـ)
- (اـیـکـنـجـیـ سـنـهـ سـیـ اـیـلـوـنـکـ اوـنـ اـیـکـنـجـیـ کـوـنـیـ)
- (سـاعـتـ سـکـزـدـهـ بـایـزـیدـ دـاخـلـنـدـهـ کـوـلـکـ کـدـیـکـیـ)
- (تـبـیـرـ اوـلـنـانـ مـحـلـدـهـ روـسـیـهـ دـوـلـتـ فـخـیـمـهـ سـیـ)
- (تـبـعـهـ سـنـدـنـ وـایـکـدـرـ قـضـاسـیـ اـهـاـلـیـسـدـنـ اـرـسـینـ)
- (وـکـیـورـقـ وـپـیدـ روـسـ نـامـ شـخـصـلـکـ مـسـلـحـاـ)
- (اوـکـلـرـیـهـ چـیـقـهـرـقـ کـنـدـوـلـرـیـهـ درـدـستـ)
- (وـعـاـمـلـهـ جـبـرـ وـشـدـتـ اـجـرـاسـیـلـهـ اـسـبـ وـاـشـیـالـیـنـیـ)
- (غـصـبـ وـنـہـ وـمـرـقـوـمـنـدـنـ پـیدـرـوـسـیـ باـشـنـدـنـ)
- (قـهـ اـیـلـهـ جـرـحـ وـآـرـسـینـ وـکـیـورـقـ دـخـیـ بـکـدـیـکـرـیـنـهـ)
- (مـعـاـوـنـلـهـ خـبـرـ وـتـفـنـکـ قـوـرـشـ وـنـہـ جـرـحـ)

غصب و بونلردن حاجی دخی بیدرسی جرح ایتدکلری اثنای تحقیقاته طایعهً و تفصیلاً وقوه عبولان افرارلری و شهدی حضور محکم دده که کیفیت غصی صراحةً وجهت ساڑه بی ده بعضهً صراحةً و بعضهً صورت مباینه افاده و اقرار ائملری و مرقوم بیدرس بونلری تشخیص انلسی و رفیقلرندن عثمانک فراریتی و دلائل ساڑه نک اهانیله درجه ثبوته وارمش و بونلردن حاجینه وقوع وفاتنه مبنی حقوق عمومیه جهتی ساقط اولش اولدیغندن دیکرلرینک وجاههً وغیاباً مجرم اولد قلرینک تحت قراره آنلسنی ادعا و مدافعته مأموری کامل افتدی دخی کرچه فعل غصبه موکلمی برلکده بولنش ایسه لرده جله دن اول حکومته کله رک کیفیتی افاده و حکایه ایله ماده نک میدانه ثبوته ایصالنه خدمت ایتدکرینه و ذاتاً فعل قتلده بولندقلری و اشای وقعده فره غول بکار کلری کرکه کندولرینک و کرکه بیدرسک افاده لرندن اکلاشلدیغندن بناءً معاف طوبلرینی ابا ایلد کده معاون مویی ایله تکرار کلامه آغازله معافیت قزانه ق تحریاته شروع اویزدین ویاخود شروع اولنقدن صکره خود بخود کله رک ماده بی میدانه قویه رق متجامرلرینک اخذ و کرفتلری اسپابنی تسهیل ایدنله معطوف و محصور اولوب متهمان ایسه حکومتک ظن و شبھه بی اوزرینه دردست ایدلش و تقریرلرینک اخذی اثاسنده اقرار جرم ایتش اولدقلرینک مبنی معافیتلرینی موجب اولد

مرقوم بیدرسک تخلیص کربیان ایچون فراره شتابان اولدیغی وقتنه دیده بانلاق ایتدکده بولنان مر قومان محی و صالح اخذ و کرفت اولنان مقتوللرک اوزرنده بولنان رفیقلری عثمان نزدینه کیتدکارینک متفق الماک اوله رق مسطور بولنسی و مر قوماندن محینک یدنده قلچ و صالح ده روسیه کاری بر دات تفکی اولدیغی محقق و طبیب طرفندن ویریلان را پور توده ایسه مقتوللر خنچر و قلچ و مارتی تفکی قورشونیله مجروح و مقتول اولدفلری محترم اولوب بر دات و مارتی تفکلری قورشوننک یکدیکرینه مشابهی معلوم اوله رق بونلرک شقاوت مستره اصحابندن بولندقلرینک فعل و عملاری اثاریله مستدال اولدیغی بیان قلنسی و ماده قتلی مجرد رفیقلری عثمانه اسناد ایتدکده ایسه لرده برآدمک بونجنه جریمه ایقاعیله بروقت قلیله ظرفنده تحملی خارجند بولنان بیوک طاشلرک خود بخود اوزرینه قویسی دخی احتمالدن بعد اویسی و باخصوص مرقومی اثنای در دستلرندہ بر طاقم اشکنجه و صورت غدارانه ده معامله ائملری جهنه بیله جمله یکدیکرینه معاونت و مشارکتله فعل غصب و قنات اجراسنه مجامارت ایتدکاری اکلا شیش و اخبار کیفیته متدار اولان ماده قانونیه ده ایسه اجرای عصیان و شقاوته تصدیق و یاتحریاته شروع دن مقدم و یاتحریاته شروع اولنقدن صکره شریک تهمت اولنلری خبر ویون تو قیفلری اسبابی تسهیل ایلیانلر و تو قیفلری ایچون تفایرینده ایله متوفی متهم حاجینک مضمبوط اولان تفایرینده

کدیکی تعییر اولنار محله عزیمت واورادن مرور ایدن ارسین و کیورق بیدرسه راست کاره رک در دست و اسب و اسلحه و نقود و اشیالرینی غصب و نهیب و ارسین و کیورق قتل و بیدرسی جرح ایتدکاری ورقه تحقیقیده مضمبوط اولان افرارلری وحضور محکم دده واقع اولان افاده واعت افری وحضور مقتوللر خنچر و ایله رک تخلیص جان ایدن مرقوم بیدرسه عنده اراره متفهملری تشخیص و تعین ایلسی و مقتوللرک نعشلرینک تعریف ایتدکاری محدثن طاشلر ایچنده مدفون ایکن ظاهره اخراج ایلسی و مرقوم بیدرس ایله متهمون مرقومونک افاده لرینک یکدیکرینه مطابقی و طبیب طرفندن ویریلان را پور و جرم مشهود ضبط ورقه سنک دلاتی و بونلردن عثمانک راه فراری اختیار وارتکاب ایلسی و متفهملرک افاده حالیه و سابقه لری میاننده بعض هرتبه مباینت کورلسی و اشیای مخصوصه دن اوراق دروند بولنان فی ۱۵ تشرین اول سنه ۳۰۲ تاریخ مخلود فرقمو جنبجه متهمون مرقومون دن بر طاقنک آنله رق صاحبیلرینه تسلیم ایلدیکنک محترم ایلسی و شو اشیانک اعاده ایلدیکی مرقومانک افرارلری تختنده بولنسی ایله ثابت و متحقی اوله رق کیفیت قتله اشتراك ایتدکاری و ماده کاری ایله ایدرک میدانه قویسی ایله کاری و ماده کی اخبار ایدرک میدانه قویسی ایله اولدقلرینک بیان و کیلری کامل افتدی دخی او ندی نقطه بی تأکید ادریمان ایتدکده ایسه لرده بیدرس ایله متوفی متهم حاجینک مضمبوط اولان تفایرینده

اجرا و معین اولان معاملات ساڑه دخی ایضا
وقلمندی
ف ۳۰ ربیع اول سنه ۳۰۵ و ف ۳۰ کاٹون اول
سنه ۳۰۳

الله

شروعیه يه عائد او لدیغی واول بابده تذکرہ یازبله جغی
جهتله خصوص مذ کوره دن طولایی محکمه مذکو.
ریه مراجع تلری جهتله رینک تفهیمه واستنطاق
وضبط نامه واعلام خرجلی اولان ایکی-وز
سکسان غروشك دخی علی طریق الاشتراک
محکوم ملردن وینه مرقومونه راجع اولم-ق او زره
بوزسکسان غروش اعلام حرجنک دخی اول
امرده مدعيه دن آکنسنه او چیز بش سنه سی
شهر ربیع اولانک او توزنجی کونته مصادف اولان
او چیز او حسنے کانون اولانک او چنجی کونی
اتفاق ارا ایله قرار ویریله رک اصول محکمات
قانونک او چی-وز بشنجی ماده سی وجہ-له تفهی
اشاغی محله سی ساکنلرندن اورته بویلی اچیق

بغدادی بکزی یوواراق وجودی صاری پلایقی
یک کوی الپیسه سی اکسا ایدوب باشنه دخنی
شالدن صارغی صدارار پرم اوغلی دیمتری ایله
رفیق او زون بوبلی اچیق الاکوزی قرال پلا
بیقلی او فق برون واوق اغزلی کوچک چکدی
اسمرچه چهره لی او توز سکز یاشنده دلی یانی
او غلی نیقویینک هرزده کوریلور ایسه طوتیلوب
محکمه مذکوره تو قیفخانه سنده تسلیلری لازم کاه جگی
یا الجله ضابطه عدلیه مأمور رینک معلومی اولق
او زره اشبو اخذ و کرفت مذکرہ سی هیشت اتهامیه
سنده بالتنظیم اعطای قملدی

١٥ چادی الآخر سنده ٣٠٥ و في ١٥ شباط سنده ٣٠٣

في ٧١ شباط سنده ٣٠٣

او چیوز اوج سنده سی اغستوسنک اون دردنجی
ججه کوی فری قریه سنده اسماعیل افندینک
ماندیره سنده خدمتیلک ایدن نیکدی لی سعیدی
قتل قصدیله جرح ایلدیکی ادعا او اندیزدن طولایی
غیاباً اتهام اولان بک او غلندن سافر اغا جنده
مناراق جوارندم برکلبدیه ساکن ایکن فرار
ایدن اورته بوبلی کوچکه کوزلی صاری بیق
وقاشلی او زونجه یوزلی وبغایی چهره لی بخوان
خلیل شهدی یه دکین الله پکوریله مدیکندن اصولی

برونی حقه اغزلی اسمر اللون کاوسله بجی کرقورک
تحقیقات و تدقیقات واقعه او زینه هیئت اتهامیه
جهه جنایله اتهامنک قرار و برلسندن ناشی
اصول محکمات جزا بیه قانون موقعتک او چیوز
یتش برجی ماده مو جنبه معامله مقتضیه قانونیه
ایفا و محکمة علیه غایبیه می اجرا قلندرق قانون
جزانک یوز سکسان برجی ماده سنک علاوه سنده
توفیقاً مرقومک اوچ سنده مدتک کورکه قو نیسنده
واوتوز برجی ماده قانونیه بنطوق بتجهه حقوق
مدینیدن بالاسقطا اوالنک چزینه محکمه جنایتک
غیاباً حکم او لیش و قانون موقع مذکورک
او چیوز سکسان برجی ماده لیه مواد ساره سی
احکامنک توفیقاً معاملات لازمه نک اجراسی مراجعت
یلدیلش اولمگله اعلان کیفیت و انور

في ١٧ چادی الآخر سنده ٣٠٥

و في ١٧ شباط سنده ٣٠٣

اسکدار اسکله سنده کوفه بجی سلیمان بن محمد
و کفیلی سلیمان بن ابراهیم و کفیلی مصطفی بن محمد
ودیکر قره حصه ارلی علی بن ابراهیم علیه هرینه
اقامه اولان ضرب دعوا سنده طولایی
لاجل المحکمه واقع اولان دعوت او زینه مرقو
مانک اسکله ده بولند قلربنی مباشری عزیز افاطر فدن

في ١ رجب ٣٠٥ سنده
و في ١ مارت ٣٠٤ سنده

متوفی علی حیدر افندي کریمه سی صدیقه صائمه خانم
محمد رشید بکده باعلام مطلوبی بولنان مبالغ
مقابلنده مر هون اولان بکار بکنده کو بلچه
چاده سنده اون ایکی نوم روی و اشجار مفروسة
متخره و غیر متخره بی جاری برقطعه کروی ملات
باغ لا جل الفروخت اون بش کون ص کرده مزا
یده بیه قوئیله جغندن طالب اولانک اسکدار
بدایت محکمه سی اجرا دائره سنده مراجعت
ایللری اعلان اولانور
في ٢٩ شباط سنده ٣٠٣

ایاپا قربه سنه پانده لی ولد خرسه تو نک متوفی
استفانی اتابنه اعط اسنه با اعلام شرعی
محکوم به دینی اولان مبالغ معلومه مقابله نده
مرهون او لو ب فروختی محکوم او لاز فریه مذ
کوره ده دکرمان یولی نام محله واقع حدود
معلومه ایله محدود متصرف او لدیغی بر نوم روی
اون اوچ دونم بر قطعه با غلک کروم تلو که سی
تاریخ اعلانندن اعتباراً اون بش کوز صدر کره
بالمزایده فروخت ایدیله جکی چلمجه صغیر بدایت
محکمه سی اجرا دائرة سندن اعلان اولنور

في ٧ مارت سنه ٣٠٤

رسیح قضائی اهالی سندن متوفی شفقت
بک و رئه سندن قسطنطیو نی علی اغاذه متنه الاجنی
اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمته
مدبون مر بورک عهده سندن او لو ب جامه شویجی
اصنافی یکت باشیسی مصطفی افانک و کالت دور.
یه سنه بناء مر هون و فروختی قسمت عسکری
محکمہ سندن ویربلان في ٩ چاذی الآخر سنه
٤٣٠ تاریخی بر قطعه اعلام شرعی موجبه
محکوم بوانسان اسکدار ده سلیمان اغا محله سندن
محکمه زو قاغنده واقع حدود اربعه سی صاغ
طردن ارمی طوماسک متصرف او لدیغی اون
طقوز نوم روی کر چخانه سی وارقه سی کذا مذکور
کر چخانه وصول طرف ابراهیم افانک مشترکیله
برابر متصرف او لدیغی محکمہ ارقه سی زقاغنده
واقع او تو زیدی نوم روی قه و دکانی واوکی
محکمہ زقاغیله محدود تجیناً یکری بر ذراع عتبی
عرصدده کار کیر اوله رق، میهی و فو قانی ناتمام
برباب او طهی مشتمل اون بیدی نوم رو ایله مرقم
برباب کوزلمه جی دکانی کدیکنک بتونی اشبو
تاریخ اعلانندن اعتباراً اون بش کون صدر کره بالمزایده
فروخت اولنه جغمدن طالب اولنلر کوپی سوره
وده از یاده معلومه اسما ایانلر ک مدت مذکوره
ختامندن صدر کره در سعادت اعلامات شرعیه
اجرا دائرة سنه مر اجمنت ایلمری

في ٢ مارت سنه ٣٠٤